

**A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG KÜLÜGYMINISZTERIUMÁNAK PÁLYÁZATI  
FELHÍVÁSA CIVIL SZERVEZETEK NEMZETKÖZI FEJLESZTÉSI  
EGYÜTTMŰKÖDÉSI PROJEKTJEINEK TÁMOGATÁSÁRA  
IRAKI SZAKEMBEREK KÉPZÉSÉNEK TÁRGYÁBAN**

Pályázat kódszáma: KÜM-2006-IRAK NGO pályázat

**Preambulum**

A Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma (KÜM) a 2006. évi Nemzetközi Fejlesztési Együttműködési (NEFE) program keretében pályázati felhívást tesz közzé civil szervezetek programjainak támogatására iraki szakemberek képzésének tárgyában.

Reláció: Irak

Képzési terület:

- a) Bank és pénzügyek, pénzügyi piacok,
- b) Államháztartás-irányítási rendszer,
- c) Statisztikai rendszer,
- d) Élelmiszerbiztonság
- e) Helyi önkormányzati rendszer – település és területfejlesztés - lakossági részvétel és társadalmi partnerség a helyi döntésekben.

**1. A pályázók köre:**

1.1. Pályázatot nyújthat be minden, Magyarországon nyilvántartásba vett olyan

- a) alapítvány vagy
- b) az egyesülési jogról szóló 1989. évi II. törvény alapján bejegyzett társadalmi szervezet vagy társadalmi szervezetek szövetsége,

amelyet a bíróság a pályázat kiírása<sup>1</sup> előtt legalább két évvel nyilvántartásba vett.

1.2. Nem nyújthat be pályázatot a 3/2006. (IV.3) KüM Rendelet 2.§ (5) bekezdése szerint:

- a) párt,
- b) közhasznú társaság,
- c) egyház,
- d) országos sportági szakszövetség,
- e) kamara,
- f) köztestület,
- g) egyesülés,
- h) közalapítvány,
- i) biztosító egyesület,
- j) munkavállalói érdekképviselői szerv,
- k) munkáltatói érdekképviselői szerv.

---

<sup>1</sup> Kiírásón a Magyar Közlönyben történő megjelenés dátumát kell érteni.

## **2. A pályázathoz csatolni kell az alábbi dokumentumokat:**

- a) rövid, legfeljebb 3000 karakter terjedelmű vezetői összefoglalót a megvalósítandó kívánt programról, amely tartalmazza:
  - a program célját, célcsoportját,
  - a program illeszkedését a reláció fejlesztési prioritásaihoz és a magyar NEFE prioritásokhoz, a tervezett projektek megvalósításához kötődő tanfolyamok, szemináriumok, képzések tartalmát és vázlatát is ismertetni kell
  - a cél eléréséhez szükséges tevékenységek bemutatását, a program átfogó céljait és konkrét célkitűzéseit,
  - a program eredményeit és hatásait a megvalósítás utáni fenntarthatóságára,
  - a pályázó és a programban esetlegesen részt vevő partnerszervezet szakmai felkészültségének bemutatását.
- b) a program költségvetési tervezetét a pályázati felhívás 6. számú mellékletét képező űrlapon.
- c) a 4. számú melléklet cégszerűen aláírt eredeti példányát
- d) a pályázati adatlapot (1 és 2. vagy 3. számú melléklet)
- e) a pályázó programvezetőjének szakmai önéletrajzát
- f) 5. számú mellékletben foglaltakat

## **3. A támogatásra rendelkezésre álló keret: 13 millió forint.**

### **4. A támogatás formája:** vissza nem térítendő támogatás.

Egy pályázó legfeljebb 1 pályázatot nyújthat be, a preambulumban felsorolt képzési területek egyikére vonatkozóan.

A nyertes pályázó a 3. pontban rögzített teljes rendelkezésre álló keretet használhatja fel a pályázat megvalósítására.

**5. A támogatás felhasználása:** a nyertes pályázó támogatást legkorábban 2006. augusztus 1-jétől elkezdett és legkésőbb 2006. december 31-ig megvalósuló programhoz kaphat. 2006. augusztus 1-je előtt megkezdett vagy megvalósult programra nem nyújtható támogatás.

### **6. A pályázat benyújtásának módja:**

A pályázatokat a Külügyminisztérium Nemzetközi Fejlesztési Együttműködési Főosztálya részére (1027 Budapest, Nagy Imre tér 4.) kell eljuttatni postai úton vagy futárral.

A pályázatok **beérkezési** határideje: **2006. augusztus 23. 12 óra\***

*(\*A pályázati felhívás a Magyar Közlöny 89., 2006. július 24 –i számában jelent meg.)*

A pályázatot egy eredeti és egy másolati példányban, minden oldalon szignáltan vagy aláírtan, oldalszámozással, és egy példányban elektronikus (CD vagy floppy) formában, zárt borítékban, kódszámmal ellátva kell benyújtani.

#### **6.1. A pályázat formája**

A. A pályázat könnyebb kezelhetősége és áttekinthetősége érdekében a 5. számú mellékletben felsorolt dokumentumokat az ott meghatározott sorrendben kell benyújtani.

Az ajánlat első lapja a fedőlap, amelyen a következő információkat kell feltüntetni:

1. pályázó neve és címe

2. kapcsolattartó személy neve, telefon és telefax száma
3. pályázat kódszáma (KÜM-2006-IRAK NGO pályázat)
3. képzési terület megnevezése
4. „eredeti” vagy „másolat” felirat.

Az ajánlat második lapja a tartalomjegyzék, amely oldalszámokkal tünteti fel a becsatolt dokumentumok helyét az anyagban.

Ezt követi az összes többi dokumentum.

Pályázónak a pályázatot és annak minden mellékletét 2 bekötött példányban kell elkészítenie. Amennyiben a példányok között eltérés van, az eredeti példány az irányadó.

- B. A pályázat eredeti és másolati példányait gépelve, nyomtatva, vagy eltávolíthatatlan tintával írva kell beadni az ajánlattevő, vagy más aláírásra jogosult képviselő aláírásával. Utóbbi esetben a meghatalmazás eredeti példányát az ajánlathoz csatolni kell.
- C. A pályázat és kitöltött mellékleteinek minden lapját - kivéve a nem módosítható nyomdai szakirodalmat - a pályázatot aláíró személynek, vagy személyeknek a kézjegyükkal kell ellátniuk. Amennyiben az ajánlat roncsolásmentesen nem bontható módon került kötésre és az összes lap számozott, akkor elégséges csak az első és utolsó lap szignálása.
- D. A pályázatban nem lehetnek közbeiktatások, törlések vagy átírások, kivéve a pályázó által tett hibakiigazításokat, mely esetben az ilyen kiigazításokat a pályázatot aláíró személynek/személyeknek vagy meghatalmazottjuknak a kézjegyükkal kell ellátniuk.

## **6.2. A pályázat lezárása, jelölése és benyújtása**

- A pályázónak a pályázat eredeti és másolati példányát egy közös borítékban kell lezárniuk.
- A borítékon fel kell tüntetni:
  - 1) a következő címet: Külügyminisztérium - NEFEFO 1027 Budapest, Bem rkp. 47;
  - 2) a pályázat kódszámát, a pályázó cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét;
  - 3) a borítékon (csomagon) fel kell tüntetni továbbá, hogy "Bontási határidő (2006augusztus 14-én, 12 óra) előtt nem bontható fel".
- Amennyiben a boríték nincs lezárva és megfelelő jelöléssel ellátva, az ajánlatkérő nem vállal felelősséget a pályázat elirányításáért vagy idő előtti felbontásáért.

## **7. A pályázatok elbírálása:**

A pályázatok elbírálása egy lépcsőben történik.

A beérkezett pályázatokat a Külügyminisztérium az alábbi szempontok szerint bírálja el:

- a) Projekt szakmai megvalósíthatósága
- b) Projekt pénzügyi és gazdasági megalapozottsága
- c) Projekt várható eredménye

A pályázat érvénytelenség miatti elutasításáról, illetve érvényes pályázat támogatásáról, vagy elutasításáról a Külügyminisztérium értesíti a pályázókat. A pályázat elutasítása, illetve a pályázat eredménye miatt jogorvoslatnak helye nincs.

## **8. Érvénytelen az a pályázat:**

- a) amelyet felhívásban meghatározott beadási határidő lejártá után nyújtottak be
- b) amelyet nem az arra jogosult nyújtott be,

- c) amelyet nem a megadott címre nyújtottak be,
- d) amelyhez nem csatolták az előírt dokumentumokat (hiányos pályázat).

**9. Nem részesülhet támogatásban az a pályázó:**

- a) amely a pályázatában megtévesztő vagy valótlan adatot szolgáltatott,
- b) amely korábbi pályázatában megtévesztő vagy valótlan adatot szolgáltatott,
- c) amely korábban a Külügyminisztériumtól kapott támogatást a vonatkozó támogatási szerződésben megjelölt céltól részben vagy egészében eltérően használta fel,
- d) amely korábban a Külügyminisztériummal kötött szerződésben foglalt feltételeket megszegte, vagy a Külügyminisztériummal szemben fennálló szerződéses kötelezettségét nem teljesítette,
- e) amelynek lejárt esedékességű köztartozása áll fenn,
- f) amely nem felel meg a pályázati felhívásban meghatározott követelményeknek.

Jelen pályázati felhívás elválaszthatatlan részét képezik a pályázati felhívás mellékletei (a továbbiakban együttesen: pályázati felhívás).

A pályázónak minden esetben rendelkeznie kell a program teljes bekerülési költsége 50 %-ának megfelelő mértékű saját forrással.

A Külügyminisztérium legfeljebb 25% előleget biztosít, amelynek igényét az 1. számú melléklet erre vonatkozó pontjában kell feltüntetni. A támogatási összeg folyósítása utólagos elszámolással (a szerződésben meghatározott támogatási időszak alatt felmerült számlákkal igazoltan, szakmai és pénzügyi beszámoló alapján), a program megvalósítási és finanszírozási ütemtervének megfelelően, az ütemterv szerinti mindenkori szakasz lezárását követő 30 napon belül történik.

A Külügyminisztérium a megítélt támogatási összegben felül további összeg kifizetését semmilyen jogcímen nem vállalja.

A nyertes pályázó a támogatási összegből finanszírozott beszerzéseket értékhatártól függően a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szerint köteles megvalósítani.

A Külügyminisztérium – tekintettel arra, hogy az adott relációban a politikai és biztonsági helyzet bizonytalan vagy bizonytalanra válhat – nem vállal felelősséget a projekt megvalósítása során, valamint a támogatási szerződéssel összefüggésben bekövetkező károkért.

A nyertes pályázó köteles a jelen pályázat alapján támogatott projektet népszerűsíteni, továbbá a Külügyminisztériumot, mint támogatót mind írásban, mind szóban megnevezni.

A nyertes pályázóval a Külügyminisztérium támogatási szerződést köt a támogatás folyósításáról, valamint az elszámolás részletes tartalmi és pénzügyi feltételeiről.

A pályázó a pályázat benyújtásával elismeri, hogy amennyiben jelen pályázati felhívás keretében támogatásban részesül, eltekint egyéb szerződéses feltételek kikötésétől.

Abban az esetben, ha a nyertes pályázónak felróható okból a támogatási szerződés megkötésére a Külügyminisztérium által meghatározott megfelelő határidőt követő 10 napon belül nem kerül sor, a támogatási döntés érvényét veszti.

A Külügyminisztérium a nyertes pályázó nevét, a nyertes projekt megnevezését és a program megnevezését és az elnyert támogatás összegét közzéteszi.

**PÁLYÁZATI ADATLAP**  
(minden pályázó által kitöltendő)

A pályázó elnevezése	
A program címe:	
Reláció (program helyszíne):	
<input type="checkbox"/> Irak <input type="checkbox"/> Magyarország	
Képzési terület:	
<input type="checkbox"/> Bank és pénzügyek, pénzügyi piacok, <input type="checkbox"/> Államháztartás-irányítási rendszer, <input type="checkbox"/> Statisztikai rendszer, <input type="checkbox"/> Élelmiszerbiztonság <input type="checkbox"/> Helyi önkormányzati rendszer – település és területfejlesztés - lakossági részvétel és társadalmi partnerség a helyi döntésekben.	
Becsült kezdési dátum: (legkorábban: 2006. augusztus 1.) <i>hó / év</i>	Becsült befejezési dátum: (legkésőbb: 2006. december 31.) <i>hó / év</i>
Az igényelt támogatás (HUF)	Saját forrás (HUF):  Társfinanszírozás (HUF):
Előleget igényel:	
Igen <input type="checkbox"/> összege: HUF	Nem <input type="checkbox"/>
A működés formája:	
alapítvány <input type="checkbox"/>	társadalmi szervezet <input type="checkbox"/>
társadalmi szervezetek szövetsége <input type="checkbox"/>	
Szükséges-e hatósági engedély a program megvalósításához?	
Igen <input type="checkbox"/>	Nem <input type="checkbox"/>
Programvezető: Neve és beosztása: Telefonszám: Faxszám: E-mail cím:	

Partnerszervezet a relációban:

*A partnerszervezet neve:*

*A felelős vezető neve és beosztása:*

*Telefonszám:*

*Faxszám:*

*E-mail cím:*

Aláírások:

Programvezető:

A pályázó képviselője:

Hely és dátum:

Hely és dátum:

**Adatlap**  
**társadalmi szervezet és társadalmi szervezetek szövetsége részére**

A társadalmi szervezet/szövetség neve:
Nyilvántartási száma:
A nyilvántartásba vételről rendelkező jogerős bírósági határozat száma, kelte:
A társadalmi szervezet/szövetség székhelye:
A társadalmi szervezet/szövetség adószáma:
A társadalmi szervezet/szövetség társadalombiztosítási folyószámlaszáma:
A társadalmi szervezet/szövetség számlavezető pénzügyintézetének neve, címe:
A társadalmi szervezet/szövetség bankszámlaszáma:
A társadalmi szervezet/szövetség képviselőjének neve:
A képviselet módja (együttes/önálló):
A társadalmi szervezet/szövetség célja:
Az alapszabály kelte:
Közhasznú jogállás megszerzése esetén:
a) közhasznúsági fokozat:
b) megszerzésének időpontja:

Amennyiben a pályázó társadalmi szervezetek szövetsége, a társadalmi szervezetek szövetségét létrehozó társadalmi szervezetek neve, székhelye és nyilvántartási száma

	Név	Székhely	Nyilvántartási szám
1.			
2.			
3.			

Részesült-e korábban a Külügyminisztérium által nyújtott támogatásban?

Igen

Nem

Ha igen, akkor a Külügyminisztérium melyik szervezeti egységétől, mikor, milyen programra, mekkora összegre pályázott, mekkora összeget nyert?

KÜM szervezeti egység (előirányzat megnevezése)	Év	Program megnevezése	Pályázott összeg (HUF)		elnyert támogatási összeg (HUF)	
			nettó	bruttó	nettó	bruttó

A megpályázott program vonatkozásában nyújtott-e be más pályázatot?

Igen

Nem

Ha igen, akkor hova mikor és mekkora összegben?

Szervezet	Év	Program megnevezése	Pályázott összeg (HUF)	
			nettó	bruttó

A megpályázott program vonatkozásában részesült-e egyéb támogatásban?

Igen

Nem

Ha igen, akkor milyen szervezettől, mikor és mekkora összegben?

Szervezet	Év	Program megnevezése	Pályázott összeg (HUF)		elnyert támogatási összeg (HUF)	
			nettó	bruttó	nettó	bruttó

**Adatlap  
alapítvány részére**

Az alapítvány neve:
Nyilvántartási száma:
A nyilvántartásba vételről rendelkező jogerős bírósági határozat száma, kelte:
Az alapítvány székhelye:
Az alapítvány adószáma:
Az alapítvány társadalombiztosítási folyószámlaszáma:
Az alapítvány számlavezető pénzügyintézetének neve, címe:
Az alapítvány bankszámlaszáma:
Az alapítvány képviselőjének neve:
A képviselet módja (együttes/önálló):
Az alapítvány célja:
Az alapítvány típusa: (alapítvány vagy közalapítvány)
Az alapítvány vagyonfelhasználási módja:
Nyílt vagy zárt alapítvány:
A kezelő szerv, illetőleg a kezelő szervezet tagjainak neve:
Az alapító okirat kelte:
Közhasznú jogállás megszerzése esetén:  a) közhasznúsági fokozat: b) megszerzésének időpontja:

Részesült-e korábban a Külügyminisztérium által nyújtott támogatásban?

Igen

Nem

Ha igen, akkor a Külügyminisztérium melyik szervezeti egységétől, mikor, milyen programra, mekkora összegre pályázott, mekkora összeget nyert?

KÜM szervezeti egység (előirányzat megnevezése)	Év	Program megnevezése	Pályázott összeg (HUF)		elnyert támogatási összeg (HUF)	
			nettó	bruttó	nettó	bruttó

A megpályázott program vonatkozásában nyújtott-e be más pályázatot?

Igen

Nem

Ha igen, akkor hova, mikor és mekkora összegben?

Szervezet	Év	Program megnevezése	Pályázott összeg (HUF)	
			nettó	bruttó

A megpályázott program vonatkozásában részesült-e egyéb támogatásban?

Igen

Nem

Ha igen, akkor milyen szervezettől, mikor és mekkora összegben?

Szervezet	Év	Program megnevezése	Pályázott összeg (HUF)		elnyert támogatási összeg (HUF)	
			nettó	bruttó	nettó	bruttó

## NYILATKOZAT

**Alulírott (név) a (pályázó neve) képviselője**

- a) nyilatkozom, hogy a pályázatban foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak és hitelesek,
- b) tudomásul veszem, hogy 60 napon túli köztartozás esetén a köztartozás megfizetéséig a támogatás az általam képviselt, pályázatot benyújtó szervezetet nem illeti meg, az esedékes támogatások folyósítása felfüggesztésre kerül, illetve az esedékes támogatás a köztartozások megfizetése érdekében - a támogatás ellenében vállalt kötelezettségeket nem érintő módon - visszatartásra kerülhet,
- c) hozzájárulok, hogy a köztartozások figyelemmel kísérése az általam képviselt, pályázatot benyújtó szervezet adószámát, társadalombiztosítási folyószámlaszámát a Külügyminisztérium és a Kincstár felhasználja a lejárt köztartozások teljesítése, illetőleg az adósság bekövetkezése tényének és összegének megismerje,
- d) tudomásul veszem, hogy a támogatás kedvezményezettjének megnevezése, a program megnevezése, a támogatás összege, a támogatott program megvalósítási helye az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998 (XII. 30.) Korm. rendeletben szabályozott módon nyilvánosságra hozhatók,
- e) nyilatkozom, hogy az általam képviselt, pályázatot benyújtó szervezetnek az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített tartozása nincs,
- f) hozzájárulok a pályázat szabályszerűségének és a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának jogszabályban meghatározott szervek által történő ellenőrzéséhez,
- g) kijelentem, hogy a pályázat elbírálásáig, illetve a támogatási szerződés lejártáig bejelentem, ha az általam képviselt, pályázatot benyújtó szervezet megszűnik, vagy működése felfüggesztésre kerül,
- h) kijelentem, hogy az általam képviselt, pályázatot benyújtó szervezetnek 60 napnál régebbi köztartozása nem áll fenn,
- i) hozzájárulok, hogy a Kincstár keretében működő OTMR rendszer a jogszabályban meghatározott jogosultak döntéshozók, előirányzat-kezelők, Monitoring Bizottságok) számára hozzáférési lehetőséget biztosíthasson a pénzügyi adatbázishoz.
- j) nyilatkozom, hogy az Országgyűlés, a Kormány, a miniszter, illetve költségvetési szerv által alapított és támogatott alapítványtól, közalapítványtól, köztestülettől, közhasznú társaságtól a pályázatban szereplő programhoz, projekthez az általam képviselt szervezet hozzájárulást:

igényelt

nem igényelt

kapott

nem kapott

Igényelt vagy kapott hozzájárulás tételesen:

Szervezet	Összege (HUF)	Formája

k) nyilatkozom, hogy a pályázatban megjelölt, a *(számlavezető vagy hitelintézet neve)* által igazolt saját forrást *(számmal írva)* HUF-ot, azaz *(betűvel írva)* forintot a pályázatban foglalt tevékenység megvalósítására kívánom felhasználni.

Kelt:

.....  
*(cégszerű aláírás)*

Csatolandó dokumentumok:

**1. Eredetiben, vagy közjegyző által hitelesített másolatban:**

- a) 30 napnál nem régebbi bírósági igazolás a bírósági nyilvántartásba vételről és arról, hogy a pályázó bejegyzett, működő szervezet,
- b) a pályázó számlavezető pénzügyi intézete 30 napnál nem régebbi igazolása - pontos számlaszám megjelölésével
  - a pályázó bankszámlájának vezetéséről, és
  - a pályázó fizetőképességéről.
- c) a pályázó számlavezető pénzügyi intézete vagy hitelintézete 30 napnál nem régebbi igazolása
  - a saját forrás rendelkezésre állásáról és
  - a saját forrás rendelkezésre állásának módjáról.
- d) a program megvalósítása pénzügyi fedezetének megalapozását célzó, egyes források rendelkezésre bocsátását igazoló ígérvények
- e) az APEH igazolása arról, hogy a pályázó nem rendelkezik 60 napot meghaladó lejárt esedékességű adó- vagy adók módjára behajtható köztartozással, illetve az esetleges köztartozás megfizetésére vonatkozó fizetési halasztás, vagy részletfizetés engedélyezéséről,
- f) a helyi önkormányzat igazolása arról, hogy a pályázó nem rendelkezik 60 napot meghaladó lejárt esedékességű adó- vagy adók módjára behajtható köztartozással, illetve az esetleges köztartozás megfizetésére vonatkozó fizetési halasztás, vagy részletfizetés engedélyezéséről,
- g) a megyei önkormányzat igazolása arról, hogy a pályázó nem rendelkezik 60 napot meghaladó lejárt esedékességű adó- vagy adók módjára behajtható köztartozással, illetve az esetleges köztartozás megfizetésére vonatkozó fizetési halasztás, vagy részletfizetés engedélyezéséről,
- h) a program lebonyolításához esetlegesen szükséges hatósági engedélyek
- i) referenciák bemutatása pályázatban megjelölt képzési területre vonatkozóan.
- j) a pályázó a relációban működő partnerszervezetének nyilatkozata vagy a reláció illetékes szervének nyilatkozata a programban való részvétel szándékáról
- k) a társfinanszírozás dokumentumai
- l) megvalósítási ütemtervet

**2. Közjegyző által hitelesítve:**

A pályázó képviselőjére jogosult személy aláírási címpéldánya.

**3. Egyszerű másolatban:**

- a) a pályázó hatályos létesítő okirata,
- b) a pályázat benyújtási határidejét megelőző egy év beszámolóját a kiegészítő mellékletekkel

## 6. számú melléklet

sorszám      Az ellátandó feladatok ütemtervi  
egységenkénti részletezése      Ezen belül: A feladat elvégzéséhez szükséges közvetlen költségek

időtartama (-tól-ig)	Program szakasz megjelölése	Konkrét teendők részletes felsorolása	munkakör/szolgál- tatás megnevezése	Feladatok- hoz rendelhető idő szükséglet, /egyéb mérhető/ mennyiségi egységgel	Felmerülő kiadások költség- nemenkénti megnevezése	Felmerülő kiadások költség- nemen belül részletezése
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.